



Ambasciata del Vietnam in Italia  
Ufficio Commerciale



CAMERA DI COMMERCIO ITALIA VIET NAM  
PHÒNG THƯƠNG MẠI ITALIA VIỆT NAM  
CHAMBER OF COMMERCE ITALY VIET NAM

CAMERE DI COMMERCIO  
ITALIA ESTERE ED ESTERE IN ITALIA  
SEZIONE DI UNIONCAMERE



## Economic Cooperation between Vietnam and Italy 2024 Cooperazione Economica tra Vietnam e Italia 2024



### NEWSLETTER PERIODICA

*Newsletter published by the Commercial Office of the Vietnam Embassy of S.R. in Italy, in collaboration with the Consulate of S.R. Vietnam in Turin and Italia Vietnam Chamber of Commerce.*  
*Newsletter mensile edita dall'Ufficio Commerciale dell'Ambasciata della R.S. Vietnam in Italia in collaborazione con Consolato del Viet Nam in Torino e Camera di Commercio Mista Italia Viet Nam.*

Issue 36 (Aprile 2024)

English version

**Economy**

Italian version

**Economia**



#### High determination to achieve, exceed 2024 targets

Vietnam's industrial production continues to thrive, with the total investment in the country increasing by 5.2 percent compared to the same period last year, and the estimated trade surplus reaching US\$8.08 billion. These figures indicate a trend of recovery in domestic business and production across various sectors in the first quarter (Q1) of 2024. The Government has set a growth target of 6-6.5 percent for 2024, and recently issued Resolution 44/NQ-CP showing its high determination to achieve or exceed the target.

#### Massimo impegno per superare i target del 2024

La produzione industriale del Vietnam continua a crescere, in aumento del 5,2% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso mentre il surplus commerciale è stimato a raggiungere gli 8,08 miliardi di dollari. Queste cifre indicano una tendenza di ripresa delle imprese e della produzione nazionale in vari settori nel primo trimestre del 2024. Il governo ha fissato un target di crescita del 6-6,5% per il 2024, tramite la pubblicazione della recente risoluzione 44/NQ-CP nella quale mostra la sua forte determinazione a raggiungere o superare il target.

The macroeconomic situation remains stable, inflation is under control; growth is being stimulated; and major economic balances have been ensured. The first-quarter gross domestic product (GDP) increased by 5.66 percent compared to the same period last year, exceeding the target set in Government Resolution 01/NQ-CP and representing the highest first-quarter growth rate since 2020. The Consumer Price Index (CPI) in March rose by 3.97 percent, taking the increase to 3.77 percent in the first quarter of this year. The foreign exchange market remains stable, with low interest rates and ample foreign exchange reserves, ensuring the safety of the banking system. Production and trading activities continue to recover and show positive changes. The agriculture and service sectors maintained growth rates of 2.98 percent and 6.12 percent, respectively. The industrial and construction sector grew 6.28 percent, while tourism has experienced a rapid recovery, with international arrivals reaching over 4.6 million, up 72 and 3.2 percent from the same period of 2023 and 2019 (before COVID-19 occurred).

Many international organizations have had positive assessments of the Vietnamese Government's performance, as well as optimistic forecasts for Vietnam's economic growth in 2024.

Other important tasks are to speed up public investment capital disbursement; quicken the implementation of key projects, especially strategic transportation infrastructure projects of national importance; promote planning and realization of approved plans; restore and promote industrial growth in localities and key economic zones; ensure sufficient electricity supply for production and trading activities; closely monitor real estate and corporate bond markets; selectively attract quality foreign direct investment (FDI); strongly promote private and foreign investment; continue to simplify business procedures; and promote digitization throughout economic sectors.

Source: <https://ven.congthuong.vn>

Il quadro macroeconomico rimane stabile, l'inflazione è sotto controllo; la crescita economica è stimolata e gli importanti equilibri economici sono stati assicurati. Il prodotto interno lordo (PIL) del primo trimestre è aumentato del 5,66% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso, superando l'obiettivo fissato nella risoluzione governativa 01/NQ-CP e rappresentando il tasso di crescita più alto dal 2020. L'indice dei prezzi al consumo (CPI) a marzo è aumentato del 3,97%, portando un aumento al 3,77% nel primo trimestre di quest'anno. Il mercato dei cambi rimane stabile, con bassi tassi di interesse e ampie riserve valutarie, garantendo la sicurezza del sistema bancario.

Le attività produttive e commerciali continuano a recuperare e mostrano cambiamenti positivi. I settori dell'agricoltura e dei servizi hanno mantenuto tassi di crescita rispettivamente del 2,98% e del 6,12%. Il settore industriale e delle costruzioni è cresciuto del 6,28%, mentre il turismo ha registrato una rapida ripresa, con l'aumento degli arrivi internazionali superati i 4,6 milioni, in aumento del 72% e del 3,2% rispetto allo stesso periodo del 2023 e del 2019 (prima del COVID-19).

Molte organizzazioni internazionali esprimono commenti positivi sulle performance del governo vietnamita, nonché sulle previsioni ottimistiche per la crescita economica del Vietnam nel 2024.

Altri compiti importanti sono quelli di accelerare l'esborso di capitali per investimenti pubblici; accelerare l'attuazione di progetti chiave, in particolare progetti di infrastrutture di trasporto strategiche di importanza nazionale; promuovere la progettazione e la realizzazione dei piani approvati; ripristinare la promozione della crescita industriale nelle località e nelle zone economiche chiave; garantire una fornitura elettrica sufficiente per le attività di produzione e commercio; monitorare i mercati immobiliari e obbligazionari societari; attrarre selettivamente investimenti diretti esteri (IDE) di qualità; promuovere gli investimenti privati ed esteri; semplificare le procedure e promuovere la digitalizzazione in tutti i settori economici.

Fonte: <https://ven.congthuong.vn>

## News

## Notizia



**Ambassador pushes for closer ties between Vietnamese localities, Sicily region**

**L'Ambasciatore spinge legami più stretti tra le località vietnamite e la regione Sicilia**

Vietnamese Ambassador to Italy Duong Hai Hung paid a working visit to Sicily from April 11-12 to boost comprehensive collaboration between Vietnamese localities and the southern Italian region as part of the Vietnam-Sicily Bridge programme.

Hung met with key Sicilian officials, including Regional President Renato Schifani, Prefect of Palermo Massimo Mariani, Prefect of Catania Maria Carmela Librizzi, Mayor of Palermo Roberto Lagalla, and Mayor of Catania Enrico Trantino.

At the meetings, Hung spoke highly of the strategic partnership and traditional friendship between Vietnam and Italy and introduced Vietnam's strengths and potential for cooperation, especially in the fields of economy, investment, cultural exchange and tourism.

He urged leaders of Sicily and the cities of Palermo and Catania to adopt policies and measures that prioritise and enhance cooperation with Vietnamese localities in green economy, renewable energy, and semiconductor industry.

Schifani confirmed the region's keen interest in boosting international trade cooperation with Vietnam, and specifically expressed his hope for Vietnam's engagement in a new airport project in Comiso.

Mayor of Palermo Lagalla expressed strong support for collaboration with Vietnam, specifically in the fields of agriculture, culture and arts, particularly with a project to promote performance exchanges between artists from the two countries at the Massimo Theater, the most unique and largest theater in Italy and the third largest in Europe after Paris and Vienna.

Mayor of Catania Trantino proposed a continued discussion on areas of cooperation that align with the strengths of both sides, expressing readiness to collaborate with the embassy to foster friendly relations, tourism, and people-to-people exchanges.

The prefects of the two cities expressed their willingness to actively support bilateral cooperation initiatives across various fields and increase the exchange of delegations.

At working sessions with the Sicily and Catania confederations of employers, the local business communities expressed their keen interest in stepping up cooperation with Vietnam, especially importing Vietnamese raw materials and finished steel products, tinsplate, various types of wood, coffee, and other commodities. They were also ready to join promotional programmes, specialised trade fairs in Vietnam, and local cooperation activities in Italy throughout this year.

On the occasion, Hung delivered a presentation on Vietnam and Vietnam-Italy relations at the Rotary Catania Club. He also engaged in a discussion on leadership skills with 40 outstanding youth representatives across Italy at a seminar co-hosted by the Rotary Clubs of Sicily and Malta.

*Source: VNA*

Nell'ambito del programma Ponte tra Vietnam-Sicilia, dall'11 al 12 aprile, l'Ambasciatore del Vietnam in Italia Duong Hai Hung ha visitato la Sicilia per la promozione della collaborazione tra le località vietnamite e la regione meridionale dell'Italia.

L'Ambasciatore ha incontrato le principali autorità siciliane, tra cui il Presidente regionale Renato Schifani, il Prefetto di Palermo Massimo Mariani, il Prefetto di Catania Maria Carmela Librizzi, il Sindaco di Palermo Roberto Lagalla e il Sindaco di Catania Enrico Trantino.

Nel corso degli incontri, Hung ha parlato bene del partenariato strategico e della lunga amicizia tra Vietnam e Italia e ha presentato i punti di forza e il potenziale di cooperazione del Vietnam, soprattutto nei settori dell'economia, degli investimenti, degli scambi culturali e del turismo.

Ha esortato i leader della Regione e delle città di Palermo e Catania ad adottare politiche e misure, che diano priorità e rafforzino la cooperazione con le località vietnamite nell'economia, nelle energie rinnovabili e nell'industria dei semiconduttori.

Schifani ha confermato l'interesse della regione per il rafforzamento della cooperazione commerciale internazionale con il Vietnam e ha sperato nell'impegno del Vietnam in un nuovo progetto aeroportuale a Comiso.

Il sindaco di Palermo Lagalla ha espresso forte sostegno alla collaborazione con il Vietnam, in particolare nei settori dell'agricoltura, della cultura e delle arti, in particolare con un progetto di promozione di scambi di spettacoli tra artisti dei due paesi al Teatro Massimo, il teatro più grande d'Italia e il terzo più grande d'Europa dopo Parigi e Vienna.

Il sindaco di Catania Trantino ha proposto una discussione sulle aree di cooperazione che si allineano con i punti di forza di entrambe le parti, esprimendo la disponibilità a collaborare con l'Ambasciata per rafforzare le relazioni amichevoli, il turismo e gli scambi interpersonali.

I prefetti delle due città hanno espresso la volontà di sostenere attivamente le iniziative di cooperazione bilaterale in vari settori e di aumentare lo scambio di delegazioni.

Le comunità imprenditoriali locali hanno espresso il loro interesse per il rafforzamento della cooperazione con il Vietnam, in particolare per l'importazione di materie prime e prodotti finiti di acciaio, banda stagnata, vari tipi di legno, caffè e altri prodotti vietnamiti. Sono inoltre pronti a partecipare ai programmi promozionali, fiere specializzate in Vietnam e attività di cooperazione in Italia.

In occasione degli incontri, Hung ha tenuto una presentazione sul Vietnam e sulle relazioni Vietnam-Italia presso il Rotary Club Catania. Si è inoltre impegnato in una discussione sulle capacità di leadership con 40 eccezionali rappresentanti dei giovani di tutta Italia in un seminario co-ospitato dai Rotary Club di Sicilia e Malta.

*Fonte: VNA*



### **Vietnamese Embassy to Italy works to boost locality-to-locality cooperation**

Vietnamese Ambassador to Italy Duong Hai Hung and Vice President of the Basilicata Confederation of Industry (Confindustria) Antonio Braia on March 28 co-chaired a meeting with businesses from Italy's regions of Puglia and Basilicata to outline a roadmap for the establishment of relations among Vietnamese and Italian localities.

At the event, the Vietnamese ambassador introduced Vietnam's strategy to attract investors to representatives of more than 20 businesses from the two regions.

He affirmed that Vietnam always listens to partners and investors' opinions, towards building an environment of peace, stability, cooperation, and development.

He said Vietnam hopes foreign investors, including those from Italy, to boost cooperation, share experience, provide policy consultations, especially those in priority areas such as green transition, and digitalisation, and give financial and technical support and human resources training.

For his part, Braia said that the participation of Italian businesses and investors at the meeting showed the interest of Italian businesses in Vietnam.

He valued the role of the Vietnamese Embassy in Italy in connecting businesses of the two countries and asked for support to organise business delegations from the two regions to visit Vietnam this November.

At the meeting, participants showed their interest in promoting cooperation with Vietnam in the fields of agriculture, food distribution, especially wine, olive oil, pasta, cereals and dried fruits, machine and automobile manufacturing, as well as cooperation in education and cultural exchange.

They wanted to learn about import policies and distribution channels in Vietnam, while wishing to know which products and technologies that Vietnam can export to Italy, opening up two-way cooperation opportunities.

The Vietnamese Embassy in Italy has paid many visits to localities in the country to promote cooperation in areas including trade, investment, culture, and education. It plans to arrange similar visits and meetings with businesses in regions across Italy in the coming time.

*Source: VNA*

### **L'Ambasciata vietnamita in Italia lavora per rafforzare la cooperazione tra località**

Il 28 marzo l'Ambasciatore del Vietnam in Italia Duong Hai Hung e il Vicepresidente di Confindustria Basilicata Antonio Braia hanno co-presieduto un incontro con le imprese delle regioni di Puglia e Basilicata per delineare una tabella di marcia dell'instaurazione delle relazioni tra il Vietnam e località italiane.

Durante l'evento, l'ambasciatore vietnamita ha presentato la strategia del Vietnam per attrarre investitori ai rappresentanti di oltre 20 aziende delle due regioni. Il Vietnam accoglie sempre le opinioni dei partner e degli investitori, verso la costruzione di un ambiente di pace, stabilità, cooperazione e sviluppo.

Esprime la speranza che gli investitori stranieri, compresi quelli italiani, rafforzino la cooperazione, condividano esperienze, forniscano consultazioni politiche, in particolare quelle in aree prioritarie come la transizione verde e la digitalizzazione, e forniscano supporto finanziario e tecnico e formazione delle risorse umane.

Da parte sua, Braia ha affermato che la partecipazione delle imprese e degli investitori italiani all'incontro ha dimostrato l'interesse delle imprese italiane per il Vietnam.

Ha apprezzato il ruolo dell'Ambasciata vietnamita in Italia nel collegare le imprese dei due paesi e ha chiesto sostegno per organizzare delegazioni imprenditoriali delle due regioni in visita in Vietnam questo novembre.

Durante l'incontro, i partecipanti hanno mostrato il loro interesse nel promuovere la cooperazione con il Vietnam nei settori dell'agricoltura, della distribuzione alimentare, in particolare vino, olio d'oliva, pasta, cereali e frutta secca, nella produzione di macchine e automobili, nonché nella cooperazione nell'istruzione e nello scambio culturale.

Si è mostrato l'interesse di conoscere le regole di importazione e i canali di distribuzione in Vietnam, nonché i prodotti e tecnologie che potrebbero esportati in Italia, aprendo opportunità di cooperazione bidirezionale.

L'ambasciatore ha effettuato numerose visite nelle località del Paese per promuovere la cooperazione in vari settori, quali commercio, investimento, cultura e istruzione. Si prevede l'organizzazione di visite e incontri simili con le imprese nelle regioni di tutta Italia nei prossimi tempi.

*Fonte: VNA*



### **Vietnam Pavilion - a bold Impression at its debute in Milan Design week**

From April 16-21, 2024, the Vietnam Pavilion Booth at Milan Design Week, organized by the Ho Chi Minh City Investment and Trade Promotion Center (ITPC) and the Ho Chi Minh City Handicraft and Wood Industry Association (HAWA) with the support of the Ho Chi Minh City People's Committee, officially opened its doors to visitors. The Pavilion covered a total area of 360 m2, showcasing outstanding furniture and fine arts products from 35 Vietnamese enterprises.

Inspired by the urban metropolis of Saigon, "Saigon Metropolitans" is a heritage city intertwined with dynamism and creativity, Saigon is full of colors and culturally diverse. In harmony with the theme of Materia Natura (Natural Materials) of Milan Design Week 2024, the Vietnam Pavilion was crafted from over 400 wooden modules combined with traditional natural materials from Vietnam, "compressed" effectively and blooming into a colorful and creative exhibition space.

The Pavilion featured high-award-winning products from the Hoa Mai Wood Design Award 2023 - 2024, furniture collections curated from Vietnamese furniture manufacturers, along with exquisite handicraft and gift products handmade by Vietnamese artisans and craftsmen.

Contributing to the highlight of the Vietnam Pavilion's exhibition space, GOA brand products also garnered significant attention from visitors. As a new segment under the AA Corporation furniture group, 100% of GOA products are made from recycled composite materials, combining natural materials (rattan, modified bamboo), recycled materials (from plastic, cardboard, reused materials from iron/wood/car tires, etc.), and original plant-based materials, etc.

On April 18, 2024, during the "Networking" event at the Vietnam Pavilion, business representatives had the honor to welcome Ambassador of Vietnam to Italy - Mr Dương Hải Hưng, and Ms. Dương Phương Thảo, Vietnamese commercial counselor along with a delegation who visited the booth and

### **Padiglione del Vietnam: un'impressione audace al suo debutto alla settimana del Design di Milano**

Dal 16 al 21 aprile 2024, lo stand del Padiglione del Vietnam alla Milano Design Week, organizzato dall'Ho Chi Minh City Investment and Trade Promotion Center (ITPC) e dall'Ho Chi Minh City Handicraft and Wood Industry Association (HAWA) con il supporto del Comitato popolare di Ho Chi Minh City, ha ufficialmente aperto le sue porte ai visitatori. Il padiglione copriva un'area totale di 360 m2 ed esponeva mobili eccellenti e prodotti artigianati di 35 imprese vietnamite.

Ispirata alla metropoli urbana di Saigon, "Saigon Metropolitans" è una città storica intrecciata con dinamismo e creatività, piena di colori e culturalmente diversificata. In armonia con il tema Materia Natura della Milano Design Week 2024, il Padiglione del Vietnam è stato realizzato con oltre 400 moduli in legno combinati con materiali naturali tradizionali del Vietnam, "compressi" efficacemente e fioriti in uno spazio espositivo colorato e creativo.

Il padiglione presentava prodotti pluripremiati dell'Hoa Mai Wood Design Award 2023-2024, collezioni di mobili curate da produttori di mobili vietnamiti, insieme a squisiti prodotti artigianali realizzati a mano da artigiani vietnamiti.

Contribuendo a valorizzare lo spazio espositivo del Padiglione del Vietnam, anche i prodotti del marchio GOA hanno attirato una notevole attenzione da parte dei visitatori. Essendo un nuovo segmento del gruppo di mobili AA Corporation, il 100% dei prodotti GOA sono realizzati con materiali compositi riciclati, combinando materiali naturali (rattan, bambù), materiali riciclati (da plastica, cartone, materiali riutilizzati da ferro/legno/pneumatici per auto, ecc.) e materiali originali a base vegetale, ecc.

Il 18 aprile 2024, durante l'evento "Networking" presso il Padiglione del Vietnam, i rappresentanti delle imprese hanno avuto l'onore di accogliere l'Ambasciatore del Vietnam in Italia, il signor Dương Hải Hưng, e la signora Dương Phương Thảo, consigliere commerciale vietnamita insieme ad una delegazione

met with business communities and delegates from various countries.

Speaking at the networking event on April 18, 2024, Ambassador Duong Hai Hung praised and congratulated ITPC and HAWA for their initial successful steps in bringing Vietnamese products into the Design & Brand playground, where Milan gathers major brands and designers worldwide. He encouraged businesses to focus on enhancing competitiveness by collaborating effectively with design buyers in Italy and Europe to penetrate deeper into the European market and others. Especially, he emphasized the pride of Vietnam as a leading exporter in the world. To elevate the timber industry to a higher segment requires significant and systematic investment. With confidence, Vietnam can achieve it.

Vietnam is known as a powerhouse in the production and export of furniture with wood and wood product exports turnover ranking fifth globally. In the first month of 2024, wood and wood product exports experienced a strong breakthrough, reaching \$1.49 billion, a 72.5% increase compared to the same period in 2023. With this result and promising prospects in the US and European markets, the Vietnamese wood industry is "vibrant" aiming for 16 billion USD in export turnover in 2024. With this appearance at Milan Design Week, Vietnam has made significant and systematic investments, from design and exhibition space arrangement to product selection, gradually bringing the creative values of the Vietnamese Furniture and Handicraft Industry into international playgrounds with real strength and potential, creating momentum for development, and contributing to transforming the Vietnamese Wood and Handicraft Industry from OEM production to ODM product development to enhance the value of made-in-Vietnam products.

*Source: VNA*

che ha visitato lo stand e ha incontrato comunità imprenditoriali e delegati provenienti da vari paesi.

Intervenendo all'evento di networking del 18 aprile 2024, l'ambasciatore Duong Hai Hung ha elogiato e congratulato ITPC e HAWA per i loro primi passi di successo nel portare i prodotti vietnamiti nel Design & Brand, dove Milano riunisce importanti marchi e designer in tutto il mondo. Ha incoraggiato le aziende a concentrarsi sul miglioramento della competitività collaborando efficacemente con gli acquirenti di design in Italia e in Europa per penetrare più a fondo nel mercato europeo e in altri. In particolare, ha sottolineato l'orgoglio del Vietnam come uno dei principali esportatori del mondo. Per elevare l'industria del legno a un segmento superiore sono necessari investimenti significativi. Con fiducia, il Vietnam può realizzarlo.

Il Vietnam è conosciuto come una potenza nella produzione ed esportazione di mobili, con un fatturato delle esportazioni di legno e prodotti in legno che si colloca al quinto posto a livello globale. Nel primo mese del 2024, le esportazioni di legno e prodotti in legno hanno registrato una forte svolta, raggiungendo 1,49 miliardi di dollari, in aumento del 72,5% rispetto allo stesso periodo del 2023. Con questo risultato e le prospettive promettenti nei mercati statunitense ed europeo, l'industria del legno vietnamita è "dinamica" e punta a 16 miliardi di dollari di fatturato all'export nel 2024. Grazie alla presenza alla Milano Design Week, il Vietnam ha fatto investimenti significativi e sistematici, dalla progettazione e sistemazione degli spazi espositivi alla selezione dei prodotti, portando gradualmente i valori creativi dell'industria del mobile vietnamita e l'industria dell'artigianato in campi di gioco internazionali con forza e potenziale reali, creando slancio per lo sviluppo e contribuendo a trasformare l'industria vietnamita del legno e dell'artigianato dalla produzione OEM alla produzione ODM per aumentare il valore dei prodotti Made in Vietnam.

*Fonte: VNA*

## Steel

## Acciaio



### Steel exports overcome barriers

The General Statistics Office report shows that in the first two months of this year, iron and steel exports reached 1.5 billion USD. Exports of these products increased by 19.3 percent in

### Le esportazioni di acciaio superano le barriere

Il rapporto dell'Ufficio generale di statistica mostra che nei primi due mesi di quest'anno le esportazioni di ferro e acciaio hanno raggiunto 1,5 miliardi di dollari. Le esportazioni di questi prodotti

volume and 12.6 percent in value compared to the same period last year.

It is known that ASEAN is Vietnam's largest steel export market, accounting for 32% of the export market share. Next are the EU (28%) and the US (9%).

In the first three months of 2024, iron and steel exports to the Italy reached 482 thousand tons with a value of 298 million USD, an increase of 64% over the same period in 2023.

According to Dr. Nguyen Van Hoi - Director of the Institute for Industry and Trade Strategy and Policy Research (Ministry of Industry and Trade - MoIT), since mid-2023, steel exports to the EU market have faced two major barriers: safeguard measures and CBAM.

Experts believe that the impact of CBAM on Vietnam's steel export in the long term, along with the transition to a green economy, is an opportunity for Vietnamese steel enterprises to improve product quality and meet international standards and develop sustainably.

The Vietnam Steel Association proposed that the government should take measures and provide financial support to encourage steel manufacturers to upgrade production techniques to reduce energy consumption and carbon emissions, and gradually phase out inefficient and outdated production technology.

Source: [ven.congthuong.vn/](https://ven.congthuong.vn/)

sono aumentate del 19,3% in volume e del 12,6% in valore rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso.

È noto che l'ASEAN è il più grande mercato di esportazione dell'acciaio del Vietnam, rappresentando il 32% della quota di mercato delle esportazioni. Seguono l'UE (28%) e gli Stati Uniti (9%).

Nei primi tre mesi del 2024 le esportazioni di ferro e acciaio verso l'Italia hanno raggiunto le 482 mila tonnellate per un valore di 298 milioni di dollari, in aumento del 64% rispetto allo stesso periodo del 2023.

Secondo il Dott. Nguyen Van Hoi, Direttore dell'Istituto per la ricerca politica e strategica dell'industria e del commercio (Ministero dell'Industria e del Commercio - MoIT), dalla metà del 2023, le esportazioni di acciaio verso il mercato dell'UE hanno dovuto affrontare due ostacoli principali: misure di salvaguardia e CBAM.

Gli esperti ritengono che l'impatto del CBAM sull'esportazione di acciaio del Vietnam a lungo termine, insieme alla transizione verso un'economia verde, rappresenti un'opportunità per le imprese siderurgiche vietnamite di migliorare la qualità dei prodotti, soddisfare gli standard internazionali e svilupparsi in modo sostenibile.

La Vietnam Steel Association ha proposto che il governo adotti misure e fornisca sostegno finanziario per incoraggiare i produttori di acciaio ad aggiornare le tecniche di produzione per ridurre il consumo energetico e le emissioni di carbonio e ad eliminare gradualmente tecnologie di produzione inefficienti e obsolete.

Fonte: <https://ven.congthuong.vn/>

### Trade fair and Events

**The Commercial Office cordially invites businesses and associations to participate in the following forum/seminar and events:**

**1. Vietnam International Sourcing 2024:**

Date: 06-08 June 2024.

Venue: the Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), [799 Nguyen Van Linh, Tan Phu](#) Ward, Dist 7, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Organizer: The Ministry of Industry and Trade of Vietnam

The event includes of a series of workshop, seminars, business matching activities and an exhibition known as "Viet Nam International Sourcing Expo". The Expo in 2024 expected to attract more than 500 Vietnamese producers/exporters with 10.000 export qualified products in the following categories: Processed Foods; café, tea, cashew nuts, agricultural products; Garments, Textiles and Fashion Accessories; Shoes, Bags and Luggage; Sportwear and equipments; Houseware and Furniture; Hardware and Hand Tools.

### Fiere ed Eventi

**L'Ufficio Commerciale invita le aziende e le associazioni a partecipare alle seguenti fiere e eventi:**

**1. Approvvigionamento internazionale dal Vietnam 2024:**

Data: 06-08 giugno 2024.

Luogo: the Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), [799 Nguyen Van Linh, Tan Phu](#) distretto, quartiere 7, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Organizzatore: Ministero dell'Industria e del Commercio del Vietnam

L'evento prevede una serie di workshop, seminari, attività di business match e la fiera "Viet Nam International Sourcing Expo". Si prevede la partecipazione di 500 produttori/esportatori vietnamiti con 10.000 prodotti qualificati per l'esportazione nelle seguenti categorie: alimenti trasformati; caffè, tè, anacardi, prodotti agricoli; indumenti, tessili e accessori; moda; scarpe, borse e valigie; abbigliamento sportivo e attrezzature; articoli

Besides Vietnamese producers, the event is expected to attract many foreign businesses/suppliers in various fields, including auto parts and high-tech machinery for many fields of food processing, post-harvest agricultural product handling, Garments and textiles, shoes, bags and sportswear, precision engineering, marine seaport cooperation and supply chain service providers (including logistics, banks, and insurance companies) ... These are fields that Vietnamese businesses are interested in and looking for to improve efficiency and productivity. Therefore, visitors can explore a range of categories and had the chance to meet the leading global distributors and retailers such as Aeon, Walmart, Carrefour, Costco, Decathlon, Coppel, Amazon, Boeing, Google, Uniqlo, AES, Central Group, IKEA, and LuLu. This will be an opportunity for Italian businesses who own advanced and modern technology and machinery to display and introduce their products at the exhibition. The organizers will support you to arrange B2B or B2C meetings at the event. If the company attending the event is a buyer, it will get much promotion from the organizer (free accommodation, transport airport, arrangement of B2B...)

## **2. Vietnam Coffee Day:**

Date: September/ October, 2024.

Venue: Torino, Italy.

Organizer: Vietnam Embassy in collaboration with Lavazza.

The event is expected to attract Vietnamese businesses to have a working visit to Italy. Italian importing companies interested in Vietnamese coffee can contact the Trade Office to make B2B arrangements.

## **3. Vietnam FoodExpo 2024:**

Vietnam International Food Industry Exhibition (Vietnam Foodexpo) is the official and no.1 international food exhibition of Vietnam.

Vietnam FoodExpo offers:

- \* The most complete food and food technology offer under one roof in Vietnam.
- \* The largest scale of regional and national food business opportunities through the exclusive access of the exhibition to the extensive international and national network of the Vietnamese Government, the widespread network of all trade and industry promotion organisations in the country and overseas.
- \* The quickest, easiest and most reliable way to doing business in Vietnam through personalized and free of charge inclusive business matching services.

per la casa e mobili; ferramenta e utensili manuali.

Oltre ai produttori vietnamiti, si prevede la partecipazione delle aziende e fornitori stranieri in vari settori, tra cui ricambi auto e macchinari ad alta tecnologia per la trasformazione alimentare, gestione di prodotti agricoli post-raccolta, prodotti tessili, scarpe, borse e abbigliamento sportivo, ingegneria di precisione, cooperazione portuale marittima e fornitori di servizi della catena di approvvigionamento (comprese logistica, banche e compagnie assicurative). Pertanto, i visitatori possono scoprire una vasta gamma di categorie e hanno la possibilità di incontrare i principali distributori e rivenditori globali come Aeon, Walmart, Carrefour, Costco, Decathlon, Coppel, Amazon, Boeing, Google, Uniqlo, AES, Central Group, IKEA, e LuLu. Questa sarà un'opportunità per le imprese italiane che possiedono tecnologie e macchinari avanzati e moderni di presentare i propri prodotti in fiera. Gli organizzatori dà il supporto nell'organizzazione di incontri B2B o B2C durante l'evento. L'azienda buyer potrà ottenere servizi da parte dell'organizzatore (alloggio gratuito, trasporto in aeroporto, organizzazione di B2B).

## **2. Vietnam Coffee Day:**

Data: settembre/ottobre 2024.

Luogo: Torino, Italia.

Organizzatori: Ambasciata del Vietnam in Italia e Lavazza

Si prevede la partecipazione delle aziende vietnamite in Italia. Le aziende importatrici italiane interessate al caffè vietnamita possono contattare l'Ufficio Commerciale per organizzare l'incontro B2B.

## **3. Vietnam FoodExpo 2024:**

La Fiera Internazionale dell'Industria Alimentare del Vietnam (Vietnam Foodexpo) è la fiera alimentare internazionale ufficiale al primo posto del Vietnam.

Vietnam FoodExpo offre:

- \* L'offerta più completa di tecnologia alimentare e alimentare in Vietnam.
- \* La più ampia scala di opportunità di business alimentare regionale e nazionale attraverso l'accesso esclusivo della mostra all'ampia rete internazionale e nazionale del governo vietnamita, diffusa in tutte le organizzazioni di promozione commerciale e industriale nel paese e all'estero.
- \* Il modo più rapido, semplice e affidabile per fare affari in Vietnam attraverso servizi di



The first Vietnam FoodExpo were organized in 2015 in Ho Chi Minh City. Through 8 times of organization, Vietnam FoodExpo has shown strong attraction, becoming the focus of gathering a large number of domestic and international agricultural and food businesses; is an effective bridge connecting Vietnamese agricultural and food manufacturers and traders with the domestic food retail and distribution system and importers around the world with a scale of over 500 booths with more than 400 domestic and foreign exhibitors, more than 17,000 trade visitors from 31 countries and territories.

Date: 13-16 November 2024.

Venue: The Exhibition is held at the Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), [799 Nguyen Van Linh, Tan Phu](#) Ward, Dist 7, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Website: <https://foodexpo.vn>

#### 4. Vietnam FoodTech 2024:

Vietnam Foodtech (International Exhibition of Food & Beverage) is a comprehensive international trade show that focuses on the production, processing, and packaging technologies for Food & Beverages. It caters to owners and executives of productive and commercial enterprises within the sector. This event is organized annually, featuring the participation of leading manufacturers and suppliers from Vietnam and around the world. They showcase products, technologies, processing and packaging solutions, as well as services for the Food & Beverage industry. The F&B industry in Vietnam is expected to open up many promising opportunities in 2024 and has already taken significant steps forward. Therefore, it is investing in the constant improvement of production methods and operational systems. By participating as an exhibitor at Vietnam FoodTech, you will have the opportunity to showcase your innovative technologies and latest products to thousands of trade visitors from Vietnam and abroad. This will enhance your brand recognition, expand into the rapidly growing market of Southeast Asia, and generate new opportunities.

Time: 13-15 November 2024.

Venue: The Exhibition is held at the Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), [799 Nguyen Van Linh, Tan Phu](#) Ward, Dist 7, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Website: <https://foodtech-vn.com>

business match inclusivi personalizzati e gratuiti.

La prima Vietnam FoodExpo è stata organizzata nel 2015 a Ho Chi Minh City. Dopo otto edizioni, Vietnam FoodExpo ha attirato una forte attenzione, accogliendo un gran numero di imprese agricole e alimentari nazionali e internazionali; è un ponte efficace che collega i produttori e i commercianti agricoli e alimentari vietnamiti con il sistema nazionale di vendita al dettaglio e distribuzione alimentare e gli importatori di tutto il mondo con una scala di oltre 500 stand con più di 400 espositori nazionali ed esteri, più di 17.000 visitatori professionali provenienti da 31 paesi.

Data: 13-16 novembre 2024.

Luogo: the Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), [799 Nguyen Van Linh, Tan Phu](#) distretto, quartiere 7, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Website: <https://foodexpo.vn>

#### 4. Vietnam FoodTech 2024:

Vietnam Foodtech (International Exhibition of Food & Beverage) è una fiera internazionale che si concentra sulle tecnologie di produzione, lavorazione e confezionamento di alimenti e bevande. Si rivolge alle imprese produttive e commerciali del settore. L'organizzazione è annuale e prevede la partecipazione dei principali produttori e fornitori del Vietnam e del tutto il mondo. Si presentano prodotti, tecnologie, soluzioni di lavorazione e confezionamento, nonché servizi per l'industria alimentare e delle bevande.

Il settore F&B in Vietnam nel 2024 offre molte opportunità promettenti con molti passi significativi. Pertanto investe nel miglioramento costante dei metodi produttivi e dei sistemi operativi. La partecipazione degli espositori al Vietnam FoodTech consentirà l'opportunità di presentare le vostre tecnologie innovative e di incontrare migliaia di visitatori professionali in Vietnam e all'estero, il che migliorerà il riconoscimento del vostro marchio nel mercato in rapida crescita del sud-est asiatico.

Data: 13-15 novembre 2024.

Luogo: the Saigon Exhibition & Convention Center (SECC), [799 Nguyen Van Linh, Tan Phu](#) distretto, quartiere 7, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Website: <https://foodtech-vn.com>

#### Trade Opportunities

♣ Vietnamese enterprises would like to find Italian importers:

#### Opportunità Commerciali

♣ Le aziende vietnamite vorrebbero trovare importatori italiani di:

• Processing fruits, lychee:  
 Contact: Nhan Hoa Trading Production Developing Investment Co.ltd.  
 Website: <http://nhanhoavegie.com.vn/>  
 Email: [sales.nhanhoavegie@gmail.com](mailto:sales.nhanhoavegie@gmail.com)

✿ A Vietnamese company named VNPMA with the following services:  
 Consulting, design, and manufacturing of products and auxiliary equipment for industrial factories and high-tech industrial products:  
 + Precision mechanical processing (electronics, semiconductor, telecommunications, aviation, car industries, etc.).  
 + Conveyors and belt conveyors (electronics, food, logistics, etc.).  
 + Automation system for factories.  
 Website: [vnpma.com](http://vnpma.com)  
[facebook.com/pmavietnam](https://www.facebook.com/pmavietnam)  
 Tel.: 0977.801.884  
 Email: [marketing@vnpma.com](mailto:marketing@vnpma.com)

✿ An Italian Company is interested in importing Vietnamese steel refer to relative HS codes:  
 - 721049 - Hot Dip Galvanized Steel Coils W> 600 mm.  
 - 721070 - Pre painted Steel Coils.  
 - 720917 - Cold Rolled Steel Coils W > 600 mm, 0,5 < T < 1 mm.  
 - 7210100 - Prime Hot Dip Galvanized Corrugated Steel Sheets.  
 Company name: SICIM s.r.l  
 Website: [www.sicim.it](http://www.sicim.it)  
 Email: [sicim@sicim.it](mailto:sicim@sicim.it)

✿ An Italian company would like to import the following products from Vietnam:  
 - Remote control for TV and air conditioner.  
 - Garage remote control.  
 - Room thermostat.  
 - Ip camera.  
 - Wireless alarms.  
 - Sensor and switches for home light.  
 - TV brackets

• Lavorazione di frutta, litchi:  
 Contatto: Nhan Hoa Trading Production Developing Investment Co.ltd.  
 Website: <http://nhanhoavegie.com.vn/>  
 Email: [kienlongxnk68@gmail.com](mailto:kienlongxnk68@gmail.com)

✿ La società vietnamita denominata VNPMA offre i seguenti servizi:  
 Consulenza, progettazione e produzione di prodotti e apparecchiature ausiliarie per stabilimenti industriali e prodotti industriali ad alta tecnologia:  
 + Lavorazioni meccaniche di precisione (elettronica, semiconduttori, telecomunicazioni, aviazione, industria automobilistica, ecc.).  
 + Trasportatori e nastri trasportatori (elettronica, alimentare, logistica, ecc.).  
 + Sistema di automazione per fabbriche.  
 Sito web: [vnpma.com](http://vnpma.com)  
[facebook.com/pmavietnam](https://www.facebook.com/pmavietnam)  
 Tel.: 0977.801.884  
 Email: [marketing@vnpma.com](mailto:marketing@vnpma.com)

✿ La società italiana SICIM s.r.l. è interessata ad importare acciaio dal Vietnam fare riferimento ai relativi codici HS:  
 - 721049 - Coils in acciaio zincato a caldo L> 600 mm  
 - 721070 - Coils in Acciaio Preverniciato.  
 - 720917 - Coils di acciaio laminato a freddo L > 600 mm, 0,5 < T < 1 mm.  
 - 7210100 - Lamiere di acciaio ondulato zincate a caldo di prima qualità.  
 Company name: SICIM s.r.l.  
 Website: [www.sicim.it](http://www.sicim.it)  
 Email: [sicim@sicim.it](mailto:sicim@sicim.it)

✿ Un'azienda italiana vorrebbe importare dal Vietnam i seguenti prodotti:  
 - Telecomando per TV e condizionatore  
 - Telecomando per garage.  
 - Termostato ambiente.  
 - Telecamera IP.  
 - Allarmi senza fili  
 - Sensore e interruttori per la luce domestica  
 - Staffe porta tv

For further information, please contact the following entities, which jointly publish this monthly Newsletter:

- The Commercial Office of Vietnam Embassy in Italy

(Via Volturno 58, 00185 Roma, Tel.: +39 06 841 3913, Email: [it@moit.gov.vn](mailto:it@moit.gov.vn))

- The Honorary Consulate of Vietnam in Turin and Genoa

(Via Federico Campana 24, 10125 Torino, Tel.: +39011655166, Email: [cancelleria@consolatovietnam.it](mailto:cancelleria@consolatovietnam.it));

- The Chamber of Commerce Italy-Vietnam (Via Monte Napoleone 8, 20121 Milano, Italy, Email: [segreteria@camcom-italiavietnam.it](mailto:segreteria@camcom-italiavietnam.it); Tel.: +39 011 437 8129).

- The Honorary Consulate of Vietnam in Naples

(Corso Umberto I, 154 - 80138 Napoli, Italy; Email: [info@consolatovietnam.com](mailto:info@consolatovietnam.com); Tel.: +39 081 0901090; Fax: +39 081 0901001)

Information pursuant to Article 13 of Legislative Decree 196/2003 (Code relating to the protection of personal data): We inform you that your email address is used only to send the newsletter and will not be communicated to third parties. If you do not want to receive such information in the future, simply reply to this email, indicating the word "Remove" in the subject, using the email address from which you received this message.